



---

*Document de ședință*

---

**A8-0166/2016**

2.5.2016

**\*\*\*II**

## **RECOMANDARE PENTRU A DOUA LECTURĂ**

referitoare la poziția în primă lectură a Consiliului în vederea adoptării directivei Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe pentru cercetare, studii, formare profesională, servicii de voluntariat și programe de schimb de elevi, proiecte educaționale și muncă au pair (reformare)  
(14958/2/2015 – C8-0131/2016 – 2013/0081(COD))

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

Raportoare: Cecilia Wikström

### ***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare
- \*\*\* Procedura de aprobare
- \*\*\*I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- \*\*\*II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- \*\*\*III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

### ***Amendamente la un proiect de act***

#### **Amendamentele Parlamentului prezentate pe două coloane**

Textul eliminat este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din stânga. Textul înlocuit este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în ambele coloane. Textul nou este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din dreapta.

În primul și în al doilea rând din antetul fiecărui amendament se identifică fragmentul vizat din proiectul de act supus examinării. În cazul în care un amendament vizează un act existent care urmează să fie modificat prin proiectul de act, antetul conține două rânduri suplimentare în care se indică actul existent și, respectiv, dispoziția din acesta vizată de modificare.

#### **Amendamentele Parlamentului prezentate sub formă de text consolidat**

Părțile de text noi sunt evidențiate prin caractere *cursive aldine*. Părțile de text eliminate sunt indicate prin simbolul ■ sau sunt tăiate. Înlocuirile sunt semnalate prin evidențierea cu caractere *cursive aldine* a textului nou și prin eliminarea sau tăierea textului înlocuit.

Fac excepție de la regulă și nu se evidențiază modificările de natură strict tehnică efectuate de serviciile competente în vederea elaborării textului final.

## CUPRINS

	<b>Pagina</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	5
ANEXĂ LA REZOLUȚIA LEGISLATIVĂ.....	7
PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE ÎN FOND .....	8



## PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la poziția în primă lectură a Consiliului în vederea adoptării directivei Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe pentru cercetare, studii, formare profesională, servicii de voluntariat și programe de schimb de elevi, proiecte educaționale și muncă au pair (reformare)

(14958/2/2015 – C8-0131/2016 – 2013/0081(COD))

(Procedura legislativă ordinară: a doua lectură)

*Parlamentul European,*

- având în vedere poziția în primă lectură a Consiliului (14958/2/2015 – C8-0131/2016),
  - având în vedere avizul motivat prezentat de către Parlamentul Greciei în cadrul Protocolului nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității, în care se susține că proiectul de act legislativ nu respectă principiul subsidiarității,
  - având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 18 septembrie 2013<sup>1</sup>,
  - având în vedere avizul Comitetului Regiunilor din 28 noiembrie 2013<sup>2</sup>, având în vedere poziția sa în primă lectură<sup>3</sup> referitoare la propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2013)0151),
  - având în vedere articolul 294 alineatul (7) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
  - având în vedere articolul 76 din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere recomandarea pentru a doua lectură a Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne (A8-0166/2016),
1. aprobă poziția Consiliului în primă lectură;
  2. aprobă declarația comună a Parlamentului și a Comisiei anexată la prezenta rezoluție;
  3. constată că actul este adoptat în conformitate cu poziția Consiliului;
  4. încredințează Președintelui sarcina de a semna actul împreună cu Președintele Consiliului, în conformitate cu articolul 297 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene;
  5. încredințează Secretarului General sarcina de a semna actul, după ce s-a verificat îndeplinirea corespunzătoare a tuturor procedurilor, și de a asigura, în acord cu

<sup>1</sup> JO C 341, 21.11.2013, p. 50.

<sup>2</sup> JO C 114, 15.4.2014, p. 42.

<sup>3</sup> Texte adoptate la 25.2.2014, P7\_TA(2014)0122.

Secretarul General al Consiliului, publicarea sa în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;

6. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

## **ANEXĂ LA REZOLUȚIA LEGISLATIVĂ**

### **Declarație comună a Parlamentului European și a Comisiei privind motivul respingerii specificat la articolul 20 alineatul (2) litera (f)**

Parlamentul European și Comisia înțeleg articolul 20 alineatul (2) litera (f) din directiva în cauză ca autorizând statele membre să respingă o cerere numai de la caz la caz și luând în considerare circumstanțele specifice ale fiecărui resortisant al unei țări terțe și principiul proporționalității și pe baza unor dovezi sau a unor motive grave și obiective. Comisia va asigura faptul că statele membre pun în aplicare respectiva dispoziție în conformitate cu această interpretare atunci când transpun directiva și va informa Parlamentul European și Consiliul în legătură cu aceasta, în cadrul obligațiilor care îi revin în temeiul articolului 39.

Parlamentul European și Comisia consideră că includerea acestei dispoziții în directiva în cauză nu ar trebui să constituie un precedent pentru viitoarele instrumente privind migrația legală.

## PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE ÎN FOND

<b>Titlu</b>	Condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe pentru cercetare, studii, schimb de elevi, formare profesională remunerată și neremunerată, servicii de voluntariat și muncă au pair [reformare]	
<b>Referințe</b>	14958/2/2015 – C8-0131/2016 – 2013/0081(COD)	
<b>Data primei lecturi a PE</b>	25.2.2014 T7-0122/2014	
<b>Propunerea Comisiei</b>	COM(2013)0151 - C7-0080/2013	
<b>Data anunțului în plen al primirii poziției Consiliului în primă lectură</b>	11.4.2016	
<b>Comisie competentă în fond</b> Data anunțului în plen	LIBE 11.4.2016	
<b>Raportori</b> Data numirii	Cecilia Wikström 24.4.2013	
<b>Examinare în comisie</b>	30.11.2015	11.4.2016
<b>Data adoptării</b>	28.4.2016	
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 40 -: 5 0: 1	
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Martina Anderson, Malin Björk, Michał Boni, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Monika Flašíková Beňová, Lorenzo Fontana, Kinga Gál, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Jussi Halla-aho, Filiz Hyusmenova, Iliana Iotova, Eva Joly, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Barbara Kudrycka, Monica Macovei, Roberta Metsola, Claude Moraes, József Nagy, Soraya Post, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Beatrix von Storch, Tomáš Zdechovský	
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Hugues Bayet, Andrea Bocskor, Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt, Iratxe García Pérez, Anna Hedh, Marek Jurek, Ska Keller, Gilles Lebreton, Jeroen Lenaers, Angelika Mlinar, Morten Helveg Petersen, Salvatore Domenico Pogliese, Barbara Spinelli, Axel Voss	
<b>Membri supleanți (articolul 200 alineatul (2)) prezenți la votul final</b>	Beatriz Becerra Basterrechea, Eugen Freund, Jean-François Jalkh, Peter Lundgren	
<b>Data depunerii</b>	2.5.2016	